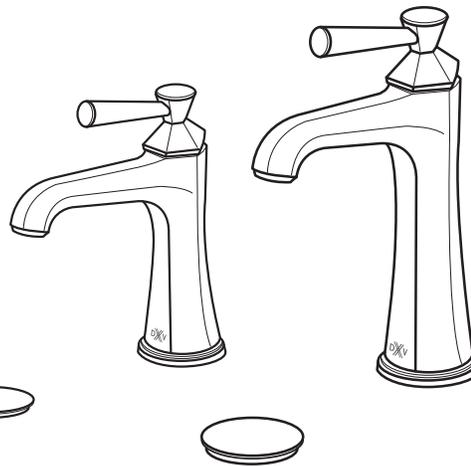


INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

DXV

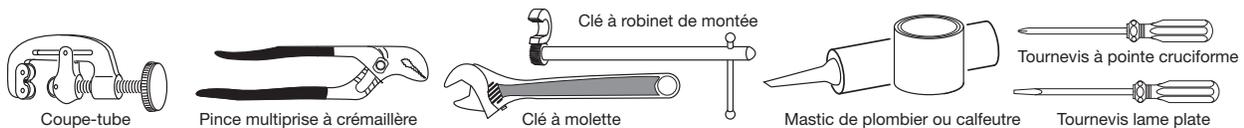
Fitzgerald^{MD} Robinets à levier unique Modèles D35160102 D35160152



Nous vous remercions d'avoir choisi la marque DXV.
Avant de commencer, veuillez lire ces instructions
attentivement pour vous assurer que votre installation
s'effectue sans problème.

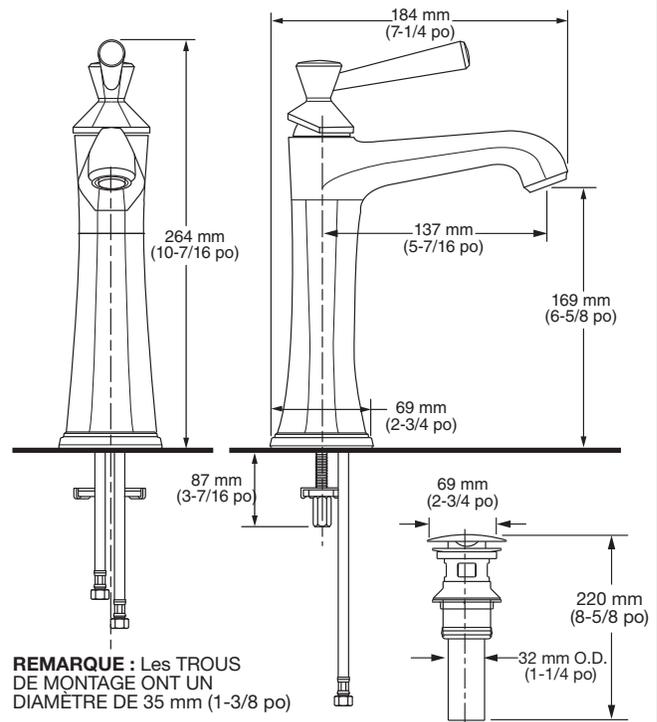
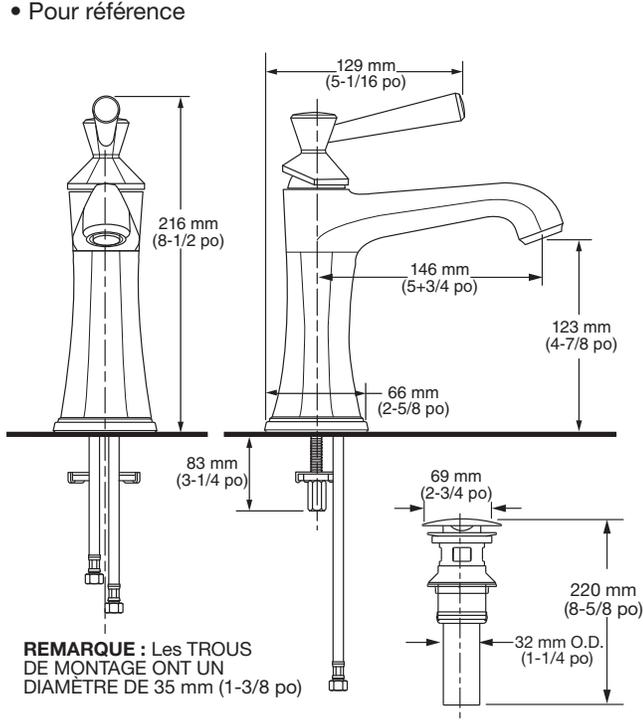
OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS

La procédure nécessite généralement l'utilisation d'outils et de matériel courant, disponibles dans les quincailleries et magasins d'articles de plomberie. Il est indispensable de disposer des outils et du matériel avant d'entreprendre le travail.



DIMENSIONS D'AJUSTEMENT:

• Pour référence



Aux États-Unis:

DXV
One Centennial Avenue
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Directeur du service à la clientèle.

Les personnes résidant aux États-Unis peuvent commander l'information de garantie composant le numéro sans frais : (800) 227-2734
www.DXV.com

Au Canada:

DXV
5900 Avebury Road
Mississauga, Ontario
L5R 3M3
Canada

Numéro sans frais : 1-800-387-0369
Local: 905-306-1093
Fax: 1-800-395-1498
www.DXV.ca

Au Mexique:

DXV
Via Morelos 330
Col. Santa Clara Coatitla
Ecatepec, Estado de México 55540

Numéro sans frais: 01-800-8391200
www.DXV.mx

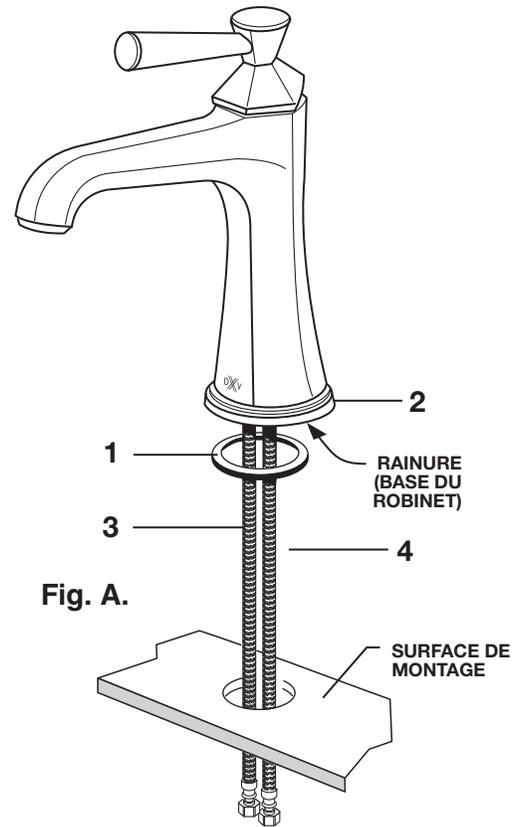
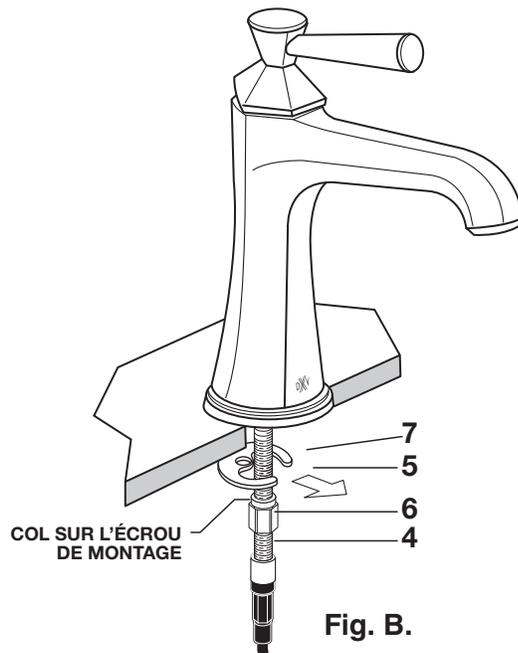
POUR UN USAGE ULTÉRIEUR

1 INSTALLATION DU BEC

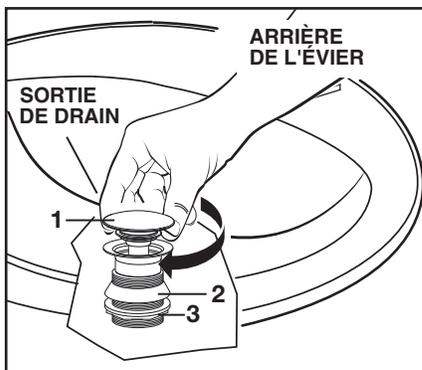
MISE EN GARDE

Fermez l'alimentation en eau chaude et en eau froide avant de commencer.

- Mettre le GARDE D'EAU (1) sur le dessous de la BASE DU ROBINET (2).
- Faire passer les TUYAUX D'ALIMENTATION DU ROBINET (3) et la TIGE FILETÉE DE FIXATION (4) à travers le trou de montage du lavabo ou la surface de montage. **Fig. A.**
- En passant par en dessous, enfoncer le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (3) et la RONDELLE DE RETENUE (4) dans la TIGE FILETÉE DE FIXATION (4). Fixer le robinet avec un ÉCROU DE MONTAGE (5), en tirant le robinet vers le devant du lavabo, afin que les TUYAUX D'ALIMENTATION (3) reposent contre le trou de montage. Avant de serrer, veiller à ce que le colde l'ÉCROU DE MONTAGE (5) repose sur la RONDELLE DE RETENUE (4). **Fig. B.**
- Ajuster le robinet afin qu'il soit bien centré. Serrer l'ÉCROU DE MONTAGE (5) pour terminer l'assemblage du robinet.



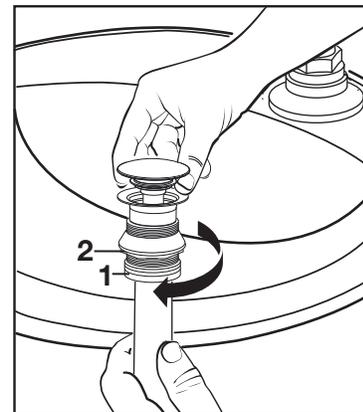
2 INSTALLER LE DRAIN PAR LE DESSOUS DU LAVABO



- Installez le RENVOI (1) en le déposant depuis le haut de l'évier.
- Installez le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (2) et l'ÉCROU DE MONTAGE (3) par dessous l'ÉVIER.

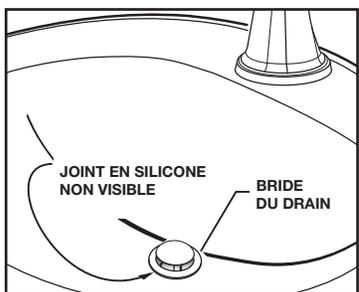
Remarque : On recommande d'utiliser du produit de calfeutrage ou du mastic de plomberie.

3



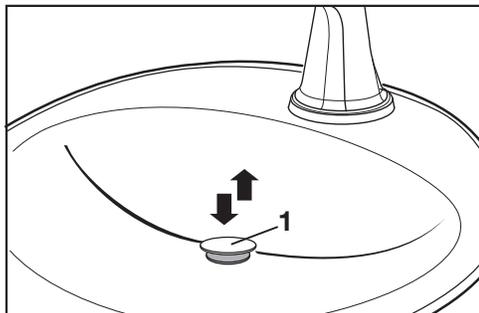
- Vissez l'ÉCROU DE LA PIÈCE DE RACCORDEMENT (1) sur le CORPS DE RENVOI (2) dans le sens horaire.

4 JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE BRIDE ET BONDE ESCAMOTABLE



- Contrôlez la BRIDE DE RENVOI dans le LAVABO pour vous assurer que le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ EN MOUSSE BLANCHE (3) est complètement inséré et n'est pas visible.

5 VÉRIFICATION DU FONCTIONNEMENT DE LA BONDE ESCAMOTABLE



- Actionnez le BUTOIR (1) pour vous assurer qu'il s'ouvre et se ferme.

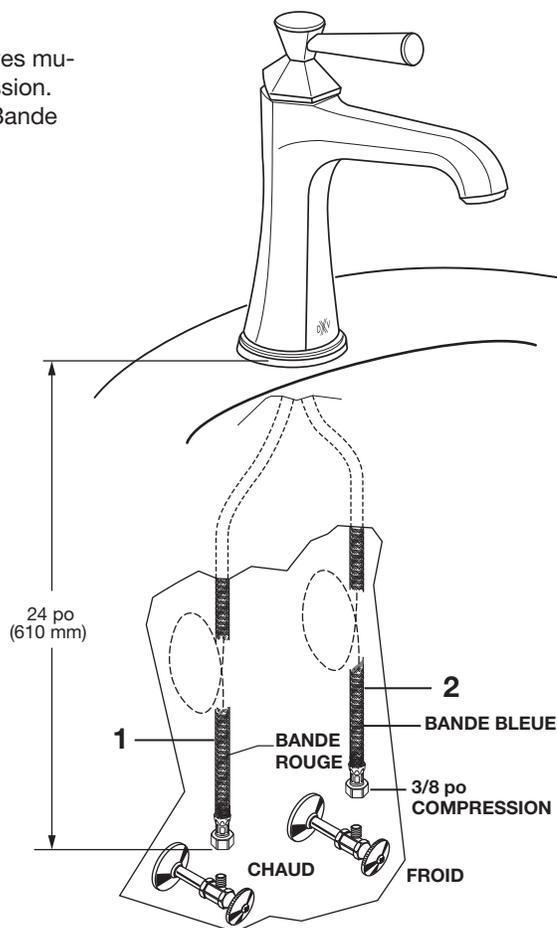
6 FAITES L'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET LES CONNEXIONS INUTILISÉES

- Raccordez des RÉSERVES FLEXIBLES (1, 2) directement aux réserves murales. La connexion en essai aux réserves est 3/8 po la compression. Raccordez des RÉSERVES quittées (1) à Chaud (Marqué avec une Bande Rouge) et le droit fournissent au FROID (2) les réserves murales.
- Les réserves de robinet durent 20 po de la base de robinet.

Notez : si la longueur de réserves supplémentaire est exigée, l'installateur doit acheter des parties supplémentaires séparément.

Important: si les TUYAUX DE RÉSERVES (1, 2) sont à long, la boucle comme illustré pour éviter kinking.

- Communiquez 1-1/4 po O.D. tailpiece sur SURGISSENT LA CANALISATION pour gaspiller l'issue.

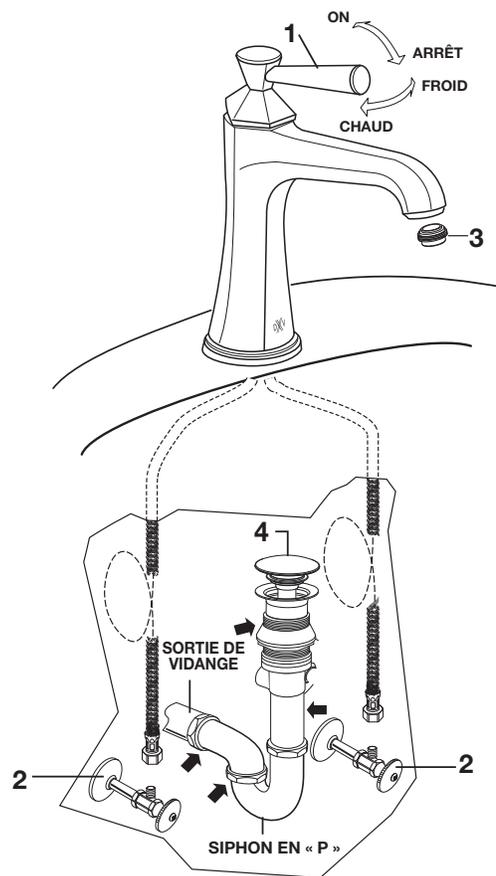


7 TESTER LES RACCORDS INSTALLÉS

- Déplacer la POIGNÉE (1) en position fermée.
- Enlever l'AÉRATEUR (3) et nettoyer si nécessaire.
- Ouvrir l'alimentation en eau et vérifier l'étanchéité de tous les raccords. ➡
- Faites marcher la POIGNÉE (1) pour faire partir des lignes d'eau tout à fait.
- Remplacez l'AÉRATEUR (3).

VÉRIFICATION DES RACCORDS DU RENVOI

- Activer le BUTOIR DU RENVOI (4) et remplir le lavabo d'eau. Vérifier que le BUTOIR DU RENVOI (4) est étanche et retient l'eau dans le LAVABO.
- Relâcher le BUTOIR DU RENVOI (4) vers le bas et vérifier la présence de fuites sur tous les raccords du renvoi et le siphon en « p ». Serrer si nécessaire.



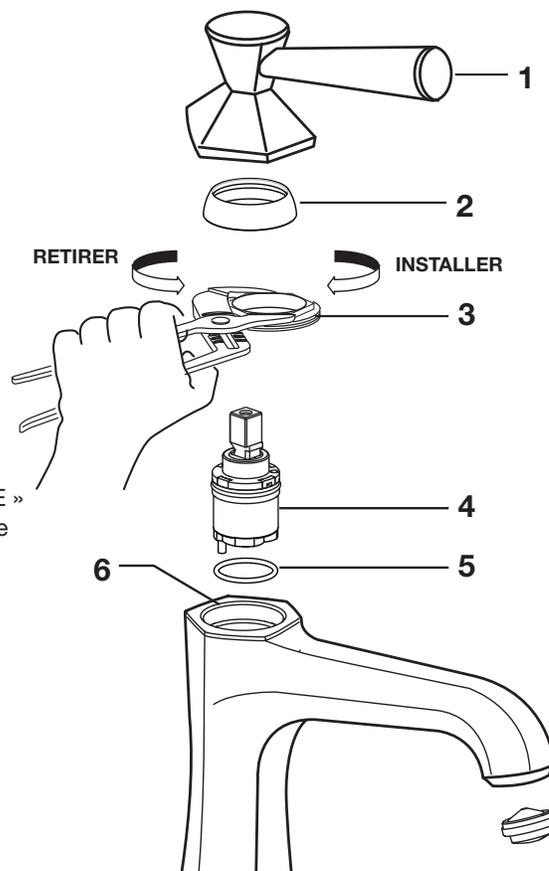
8 SERVICE

MISE EN GARDE

Fermez l'alimentation en eau chaude et en eau froide avant de commencer.

Pour retirer ou remplacer la cartouche :

- Fermez le robinet.
- Tirez sur la POIGNÉE(1).
- Tirez la POIGNÉE (1) et le CAPUCHON (2).
- Dévissez l'ÉCROU DE LA CARTOUCHE (3) et retirez-le.
- Tirez sur la CARTOUCHE (4).
- Inspectez la CARTOUCHE (4) et les JOINTS TORIQUES (5) pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris, et nettoyez-les au besoin.
- Nettoyez la MANIFOLD (6) et rincez-la.
- Réinstallez la CARTOUCHE (4) et les JOINTS TORIQUES (5) sur la MANIFOLD (6).
- Réinstallez l'ÉCROU DE CARTOUCHE (3), le CAPUCHON (2) et la POIGNÉE (1).
- Si le bec dégoutte, tournez la poignée plusieurs fois de la position « ARRÊT » à la position « MARCHE » et de la position « EAU CHAUDE » à la position « EAU FROIDE ». Ne forcez pas les poignées, car elles ne peuvent être tournées à plus de 90°.



9 **CONSIGNES D'ENTRETIEN :**

À FAIRE : RINCER LE PRODUIT AVEC DE L'EAU. SÉCHER AVEC UN LINGE EN COTON DOUX.

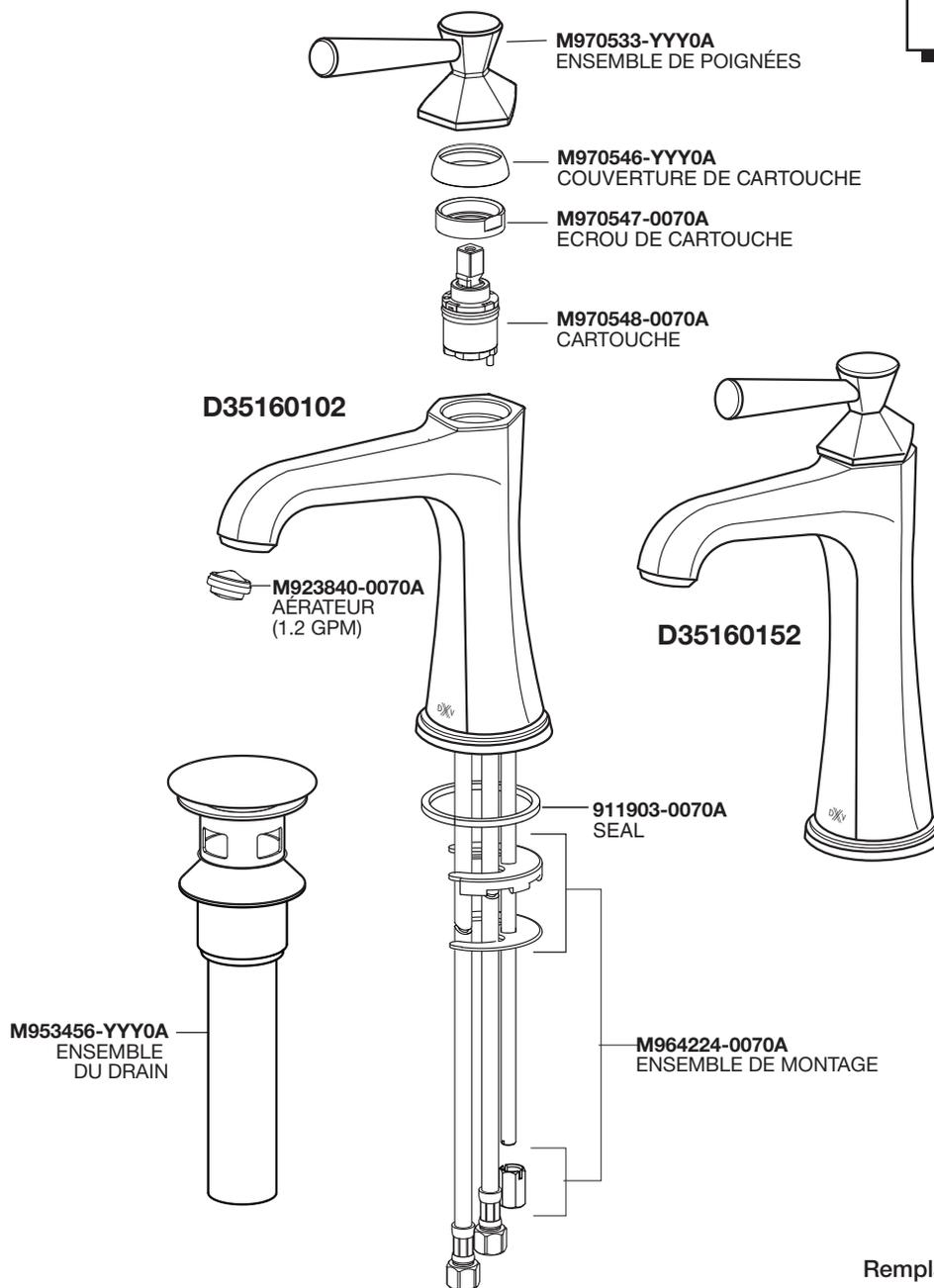
À ÉVITER : NE PAS NETTOYER LE PRODUIT AVEC DU SAVON, DE L'ACIDE, DU POLI, DES ABRASIFS, DES PRODUITS DE NETTOYAGE PUISSANTS, OU UN LINGE RUGUEUX.



Fitzgerald^{MD}
Robinets à levier unique

MODÈLE NUMÉROS

D35160802
D35160852



Remplacer le «YYY» par le code de fini approprié

CHROME POLI	100
NICKEL BROSSÉ	144
NICKEL PLATINE	150